



ІВАЇСТЪ ПРЄЧТОМУ
І ЖИВОТВОРАЦЕМУ
ГРЌБУ ГДНЮ,
І ВОСКРНІЮ ХРТА
БГА НАШЕГО.





Ванѡнѣ молѣбный, гласѣ ѿ:

Пѣснь ѿ. Ірмосѣ:

Ѿвѣрѣѣ оустѣ моѣ, [и наполенѣа дѣа, и слово ѿрыгнѣ црѣице мѣри, и гавлюса свѣтлѣ торжествѣа, и воспою радѣаа тоѣ чдеса].

Иже дрѣвле столпомѣ огненнымѣ и облакомѣ іудейское соборнице
Ипровождѣемо послѣжде тебе истиннаго [с. 4] животѣа во гробѣ іакѣ
мертва хрѣте положиша, и зѣ негѡже іакѣ бѣз илюю своєю востѣа, подаѣ
всѣмѣ вѣскрѣнїе.

Гробѣ твоѣи животворный хрѣте ѡбстоѣце, тебе вѣскрѣсаго бѣа
прославлѣемѣ, из мѣронѡицами глѣбующе: вѡистин[н]ѣ востѣа гдѣ,
подаѣ всѣмѣ вѣскрѣнїе. Гласѣ:

Ѿ грѡба твоегѡ гдѣи вѣскрѣсѣ, іакѡже прорекѣа єси: вѣсѣхѣ ѿ тлѣи
мертвѣа и збавлѣа, славащихѣ тебе истиннаго бѣа и спаса
нашегѡ. И нынѣ, [бѣорѡдиченѣ]:

Твое рѣтѣво прообразѡущи кѡпинѣ бѣовидцѣ мѡѣсею, неупалима
прѣбывши, дѣою во родилѣ єси, и [с. 5] дѣою [прѣбылѣ єси], и пѣче
оѣма и помысла бѣоневѣсто.

Пѣснь ѿ. Ірмосѣ:

Твоѣ пѣснословцы, [вѣце, живыи и незавѣстный истѡчнице, ликѣ себѣ
совокѣпльшѣа дѣхѡвнѣ оустверди, вѣ бѣтвеннѣи твоѣи славѣ, вѣнцѣвѣ
славы спѡдѡби.]

Ипльскїи ликѣ, из мѣронѡицами женами да ликѡвѣтѣѣтѣа днѣсѣ, да
и воспоѣтѣа хрѣтовѣ цркви: оуствердиша тобою, гдѣи члѣвѣколѡбче.

Иже иногдѣ мѣнною насытилѣ єси вѣ пѣстыни, тебе невлѡдарни
Илюдїе на крѣтѣ пригвоздиша, и желча напоиша не разѡмѣюще твоѣ
трднѣвное востѣнїе хрѣте, єгѡже всѣ прославлѣемѣ. Гласѣ:

Тлѣнна мѣа члѣвѣколѡбче, прѣстѣплѣнїѣа ради бѣвѣша, во гробѣ іакѣ
мертвѣа положиша, вѣ неплѣнїе мѣа ѡблечѣ, тѣмѣже всѣ твоѣ [с. 6]
востѣнїе прославлѣемѣ. И нынѣ, [бѣорѡдиченѣ]:

Поюще твоѡ ржѣтвѡ вѣгородительнице, славному страсти сна твоегѡ, и поклоняемса крѣтѣ и воскреснїю, зовуще: нѣсть стѣ паче тебе, члѣвколюбче.

Гѣдѣленз, гласъ ѧ.

Пѡ: Гѡвнѣса ѣси днесь:

Содержай концы вселенныа, въ мѣртвыхъ вмѣнѣетса, и во ѡдз сошедз безсмѣртїе даруетз, иже ѡ вѣка тѣ спѡщымз.

Пѣснь ѧ. Ирмосъ:

Гѣдѣи въ славе [на прѣтолѣ вжѣтвѣ, во ѡблацѣ легце прїиде иисъ пребжѣтвенный, нетлѣнною длнїю, и стѣ зовущїа: слава, хрѣте, силѣ твоеї].

Иже славою вѣнчавый хрѣте члѣвѣка, въ неславнѣмъ образѣ на дрѣвѣ повѣшенз бывз, и во гробѣ ѡкѡ мѣртвз полагаешиса члѣвколюбче, [с. 7] и зъ негѡже воскресз, члѣвкѡмъ восходз къ небсѣ сотворїлз ѣси.

Иже въшнїхъ сопрїносущїи ѡцѣ же и дхѡви, на землї плѡтїю гѡвнѣса, и да же до ѡда снїде непостїжїме, моѡ тлѣнное ѣстество на небсѣ пакн возвѡднтз ѡкѡ члѣвколюбецз. **Гласъ:**

Иже вездѣ невмѣстїмый, и во гробѣ въ малѣ плѡтїю вмѣстїтїса белгонзвѡли хрѣте да менѡ во гробѣ ѡчѡлнїа лежаща, съ плѡтїю своѡю востѡвншї*2 члѣвколюбче. **И нынѣ, [вѣгородиченз]:**

Горѣ тѣ блгѣти мѣсленнѡ, и лѣствнцѣ ѡкѡвлю, по нѣйже бгѣ къ члѣвкѡмъ снїде, погнѣшнѡ дрѡхѡмъ взыскѡти хотѣ, ѣгоже*3 ѡверѣтз пакн на небсѣ возвѡднтз: тѣм же тѣ ѡкѡ бѣ величѡемз. [с. 8]

Пѣснь ѣ. Ирмосъ:

Оужасѡшасѡ всѡчѣскаѡ [ѡ вжѣтвеннѣи славе твоеї: ты бо нескѡбращнаѡ дѡ, имѣла ѣси во оутрѡбѣ надз всѣмн бга, и роднѡ ѣси безлѣтнаго сна, всѣмъ воспѣвѡющимъ тѣ, мнрз подавѡющаѡ].

*2 у изворнику: востѡвншї.

*3 у сличном богородич(а)ну у савременим руским издањима: ѡже.

Прїидїте іѹдее и видїте мѣсто, и дѣже лежа гдѣ, іакѡ печати не вредївѣ воскресее, тѣмже воскресїю научївшесѧ, съ нами возопїйте: **востѧ хрїтосѣ всѣмѣ подаѧ воскресїе.**

Иже древа ради а́дѧма и́ногда прельще́на бѣвша хрїтѣ своѧ бжѣтвенныѧ и́длїи простѣрѣ на дрѣвѣ, и во гробѣ полага́ешесѧ, и всероднаго а́дѧма па́ки древомѣ возводиши. **Гла́ва:**

Аѹверзоса сѧ, и а́дѣ не волею и́здастѣ, и́хже ѿ вѣка и́мѣаше, сла́вѣщиѣ твое́ трїднѣвное востѧнїе. **И ны́нѣ, [бѣгородиченѣ]:**

Спсѣнїю вина́ бѣсть, дѣво, хрїтѧ [с. 9] родилѧ єси, зем(ле)ны́мѣ воскресїе дарю́щаго, и́же воистин[н]ѹ тѧ бѣе приносла́вѣщиѣ.

Пѣснь 5. Ірмосѣ:

Бжѣтвенное єе́ [и́ всечѣно́е соверша́юще прѧзднество, бѣгомѹдрїи, бѣгомѣре, прїидїте, рѹкѧми восплѣщїмѣ, ѿ неѧ ро́ждашагосѧ бѣѧ сла́вїмѣ].

Во гробѣ вселїлсѧ єси хрїтѣ, іакже восхотѣ. во а́дѣ шедѣ іакже и́звѣли, іакѡ бѣѣ смѣрть о́умертвїлѣ єси: сегѡ ради вопїемѣ тѣ, сла́вѣще трїднѣвное твое́ и́ спсїтельное востѧнїе.

Древо и́же а́дѧма хрїтѣ о́умертвївшее, тевѣ распѣншѹсѧ на дрѣвѣ па́ки вѣ раи́ вводи́тѣ того́: тѣмже всї со а́дѧмомѣ и́ євою, сла́вїмѣ твое́ є́же и́з мѣртвѣхѣ воскресїе: **Гла́ва:**

Свѣтѣ незаходїмый хрїтѣ, и́же во а́довѣ пропастї, прише́ствїемѣ [с. 10] тѣ⁴ возїѧлѣ єси: тѣмже мы́ всї и́же на землї мѡлимсѧ: нѣнагѡ свѣта дарѹи́ намѣ, є́же просвѣтїти дѹшы́ нашѧ. **И ны́нѣ, [бѣгородиченѣ]:**

Иже бѣгородїтельницѹ всенепорѣчнѹ, влѣще, приносла́вѣщиѣ: спсѧи ѿ напѧстей и́ бѣдѣ, тѧ и́стиннѹ бѣгородїтельницѹ и́ влѣщѹ прїснѡ сла́вїмѣ.

⁴* или: твое́мѣ.

Кондакъ ѿ. Глазъ и:

Съ высоты на зѣмлю, блгонзвѣливыи снїти снхъ и слово бжїе, и съ члвѣки поживѣ, вѣлю насъ ради распятїе и смѣрть прїѣти, и во гробѣ ѿкъ мѣртвхъ положиша безсмѣртный, и триднѣвнхъ ѿкъ бгъ воскресе: чѣмже вси вѣрнїи, ѿкъ влцѣ и бгъ воспоимъ: **Аллилуїа.** [с. 11]

Ікоу ѿ.

Уггъз представитель съ нѣсѣ сошѣдъ камень ѿ гроба ѿвалїи, *во твоѣмъ воскреснїи,⁵ хрѣтѣ бжѣ, и мѣроносцѣмъ блговѣстїи воспанїе глгола: шѣдше проповѣдите оучнїкѣмъ ѣгѣ, ѿкъ востѣ ѿ мѣртвхъ, снї же оуднѣльшесѣ странномъ аггльскомъ взорѣ, чѣмже и похвалнаѣ живоносномъ гробѣ вопїѣхъ: **Радѣша,** живоносный гробе, въ нѣмже хрѣтосъ ѿкъ мѣртвхъ возлежѣ, воскресе триднѣвнхъ, и воскреснїе намъ даровѣ. **радѣша,** ѿкъ нзъ тебѣ хрѣтосъ ѿкъ женихъ ѿ чертога нзшѣдъ, ѿда плѣнїлѣ ѣсї. **радѣша,** ѿкъ воспанїемъ тогѣ нже ѿ вѣка оумѣршїи воспанїа. **радѣша,** ѿкъ тобою верховный [с. 12] аплѣ петрѣ познѣ воскреснїе. **радѣша,** ѿкъ въ тебѣ хрѣтѣ возлѣгшѣ всѣ зѣмля ѿсѣнїа. **Радѣша,** гробе живоносный, нзъ негѣже хрѣтосъ воскресе.

Кондакъ ѿ.

Икъ прїиде на гробѣ марїа магдалино, и марїа ѿкъвалѣ, и саломїа помазати чѣло твоѣ, хрѣтѣ бжѣ, ѿверѣтоша аггла на камени сѣдѣца, и глголюща къ нїмъ: не бѣтѣсѣ вѣ, вѣмъ бо ѿкъ распятаго ищете, нѣсть здѣ но востѣ, ѿкоже речѣ вамъ, ѿкъ возвѣстїиша оучнїкѣмъ, тогдѣ вси ѿкъ творцѣ и влцѣ всѣхъ аггльское пѣнїе воспѣша: **Аллилуїа.**

⁵* у изворнику: въ твоѣ воскреснїе.

Ікозѣ вѣ.

Вѣрю внѣтрь нмѣще помышленій невѣрныхъ, оучницѣ твоѣи словѣ [с. 13] не вѣдѣще писаніѣ ѣакѡ подобѣетѣ тебѣ всѣхъ бѣгъ и зѣ мѣртвѣхъ воскресѣти: чѣмъ же и не вѣровахъ мѣроносцамъ бѣговѣстѣвающимъ твоѣи востаніе, но пѣтрѣ течѣ ко гробѣ твоемѣ, и приникъ видѣ ризы ѣдинны лежѣща, и сѣдѣрь иже бѣ на главѣ ѣгѡ бжѣтвеннѣи, чѣмъ же и съ прочими оучникѣи вѣрова, и сегѡ ради радѣющеса похвѣльнаѣ, живоносномѣ твоемѣ гробѣ копѣахъ: Радѣисѣ, живоносный гробѣ, ѣакѡ въ тебѣ всемірное спсѣніе содѣлѣсѣ. радѣисѣ, ѣакѡ ѡ всеѣ тѣари покланѣемъ ѣси. радѣисѣ, ѣакѡ ѡ сѣвера и мѡра къ тебѣ приходѣще хрѣтѣ тѣа прославѣютѣ. радѣисѣ, ѣакѡ ѡ востока и запада въ [с. 14] тебѣи воскресѣніе величѣютѣ. радѣисѣ, ѣакѡ црѣвѣ ѡдрѣ и покѡнце бѣлѣз ѣси. радѣисѣ, ѣакѡ тобою іѡдѣйское соннице пограмѣсѣ. Радѣисѣ, живоносный гробѣ, и зѣ негѡже хрѣтѡсѣ воскресѣе.

Кондѣакѣ гѣ.

Влѣбшавше иже ѡ кѣстѡдин сѣтнѣи стѣражѣе гробѣа твоегѡ хрѣтѣ трѣзѣ велиѣи бѣвшѣи, и ѡ аггѣла бѣговѣстѣющимъ мѣроносцамъ твоѣи воскресѣніе, чѣмъ же ѡ стѣраха стѣрасѡшасѣ и бѣвшѣе ѣакѡ мѣртвѣи, и стѣкѡшасѣ ко градѣ, и возвѣщахъ архѣерѣемъ и стѣрцѣемъ бѣвшѣа всѣа, ѡнѣ же беззакѡнѣи оумѣслѣнша оутѣити твоѣи воскресѣніе, но не возмогѡша, но всѣхъ налѣчѣша пѣтти, ѣакѡ воскресшемѣ бѣгѣ: **А**ллилуѣа. [с. 15]

Ікозѣ гѣ.

Иже иногдѣ стѣраха ради іѡдѣйскагѡ, потѣенѣз оучникѣи твоѣи іѡсифѣ арѣмадѣи хрѣтѣ, испрошѣ оу пѣлѣта бжѣтвенное тѣло, тогда никѡдимъ прѣидѣ носѣ *смѣшѣніе смѣрнѣно, и алѡнно,*⁶ и помѣзавше нетлѣнное тѣло твоѣе, и ризами съ арѡмѣты ѡбѣнѣше, и ко гробѣи нѡвѣи положѣвшѣе, въ нѣмъ же никтѡже ѡ члѣвѣкѣи положѣнѣз бѣистѣ, тѡкмѡ тебѣ ѣдинѣагѡ бѣа, да ѡсѣтѣиши зѣмленное ѣстѣствѡ, оувѣдѣвшѣе же твоѣи воскресѣніе, тогда похвѣльнаѣ живоносномѣ твоемѣ гробѣи копѣахъ:

⁶* смѣрналѡи.

Радѣица, живоносный гробе, ѣкво въ тебѣ спсѣнїа тѣннство едѣашеца. радѣица, ѣкво тобою воскреснїе [с. 16] всѣмъ концѣмъ показѣца. радѣица, ѣкво изъ тебѣ хрѣтѣ прошедшѣ плѣннѣмъ плѣнъ, ѣстество члѣвѣче[ико]е, бгѣ и оцѣ принесе, и своемѣ хотѣнїю.*7 радѣица, ѣкво возлегїи ѣкво члѣвѣкъ въ тебѣ,*8 (и) ѣкво бгѣ воскресе со славою. радѣица, ѣкво имѣлъ ѣси въ себѣ содержащаго всѣхъ елика. **Р**адѣица, живоносный гробе, изъ негѣже хрѣтѣ воскресе.

Кондакъ ѧ.

Гдѣ прїндѣша мѣронѣнцы ко оуѣнкѣмъ твоимъ хрѣтѣ бже, твоѣ воскреснїе блговѣстѣюще, тогда радости испѣлнишася, и нѣдѣша въ галїлею въ горѣ, ѣкоже повелѣлъ ѣси имъ, и видѣвшѣ тебѣ истиннагво живота и бга, не привидѣнїемъ [с. 17] но плѣть носѣща, тѣмъже ѣкво бгѣ поклонїшася, възвахѣ: **А**ллилуїа.

Їкосъ ѧ.

Разумъ неразумный и дѣе разумѣти имѣще ѡ воскреснїи твоѣмъ хрѣтѣ, какъ печѣти не вреднѣмъ изъ грѣба изыде, тѣмъже не разумѣша прѣрѣчествїа, ѡклеветѣютъ твоѣ триднѣвное воскреснїе, мы же тѣннствѣмъ двѣцѣмъ, похвѣльнамъ живоносномѣ грѣбѣ твоѣмѣ приношѣемъ, глголюще: **Р**адѣица, гробе живоносный, ѣкво хрѣтѣ воскресе изъ тебѣ, и мѣртвѣмъ всѣмъ воскреси. радѣица, ѣкво тобою познаѣа адъ ѡбнаженъ. радѣица, ѣкво адамъ ѡбнажен[н]ый оу бгѣоткѣннѣю рїзѣ ѡдѣвѣаетца. радѣица, ѣкво ѡскверншюся землю, [с. 18] братѣобѣиствѣнною рѣкою ѣвелевою кровїю, въ тебѣ хрѣтѣ всѣльшѣца: пакн ю ѡбновльшѣ. радѣица, ѣкво аггѣлъ камень ѡ грѣба ѡвалн, тѣмъже мѣронѣнцы слышахѣ хрѣтѣовѣ востѣнїе. радѣица, ѣкво изъ тебѣ хрѣтѣ востѣвшѣ, во всю землю изыде вѣщѣнїе твоѣгѣ воскреснїа. **Р**адѣица, живоносный гробе, изъ негѣже хрѣтѣ воскресе.

*7 [сѣ нѣнымн совокзпнїтѣ силлми].

*8 тебѣ ?

Кондакъ ѿ.

Но днѣхъ ѿсмѣхъ востѣнїа твоегѡ, хрѣтѣ, прїиде ко оуѣнкѡмъ двѣремъ затворѣннымъ дарованїе дѣла дадѣ и мѣ, тогда оуѣнкѡмъ двѣремъ рѣкы ѿсїи: прїиди и ѡсѣжїи, ѡсѣзѣвше познѣ тебе бѣга быти, а не привидѣнїемъ, тѣмъ же съ прочїими оуѣнкїи воскресшемѣ вопїахѣ: **А**ллилуїа. [с. 19]

Ікосъ ѿ.

Рѣтїи сѣмѣдренїи иудейское соборїице ѣакѡ рыбы безглавы[а], видїмъ не разумѣюще гл҃голѣти ѡ твоѣмъ воскресїи, хрѣтѣ, не разумѣюще прѣрочесствїа, ѣакѡ подобѣтъ тебѣ всѣхъ бѣгѣ и зѣ мѣртвѣхъ воскресѣти, мы же тѣмъ же двѣдцѣа *воскрѣнїа твоегѡ,*⁹ (и) живонѡсномѣ грѡбѣ твоѣмѣ вопїемъ: **Р**адѣнїа, живонѡсный грѡбе, ѣакѡ и зѣ тебѣ хрѣтѡсъ и зѣдѣ, (и) вѣрныа возвеселїи. радѣнїа, ѣакѡ бездѣмїи стражїе пїлѣтѡвы оустрашїи. радѣнїа, ѣакѡ печѣти грѡба не вредївѣ, и зѣ тебѣ воскресѣе. радѣнїа, богѣтый грѡбе, ѣакѡ и мѣлѣ ѿсїи въ себѣ живнѡдѣвца хрѣта, и же всѣмъ жїзнь [с. 20] дѣрѣющаго. радѣнїа, ѣакѡ тогда и зѣ тебѣ хрѣтѣ воскресѣшѣ, нѣа возрадовашасѣ. радѣнїа, ѣакѡ землен[а]а тогда на дѣнїа всѣа воскресїю. **Р**адѣнїа, грѡбе живонѡсный, и зѣ негѡ же хрѣтѡсъ воскресѣе.

Кондакъ ѿ.

Гдѣ по воскресїи твоѣмъ, хрѣтѣ, ѣакѣа оуѣнкѡмъ своїмъ на мѡри тѣверїадѣстѣмъ, тогда повелѣлѣ ѿсїи в[о]вресїи мрѣжѣ ѡ деснѣю странѣ кораблѣа, ѡтѣдѣа возлюбленнїи твоѡи оуѣнїкѣа, ѡ ловїт[в]ѣ тебѣ бѣга познѣвѣ: тѣмъ же и петрѡви гл҃голѣше: гдѣ ѿсїи,¹⁰ и ѡтѣдѣа и зѣлѣзшымъ на зѣмлю, видѣша ѡгнь и рыбѣа на немъ лежѣщѣа и хлѣбѣа, тѣмъ же въ преломлѣнїи хлѣба [с. 21] познѣа и ма ѣакѡ бѣгѣ воскресѣшѣ зовѣхѣ: **А**ллилуїа.

⁹* у изворнику: воскресїемъ твоїмъ.

¹⁰* у изворнику: ѿсїи.

Їкосъ 5.

У прѣ сѣщѣ глѣбокѣ, жєны ѣакѡ прїндѡша на грѡбѣ твоѡй, хрѣтѣ бже, но желаемое твоѡе тѣло не ѡбрѣтше, тѣмже недоумѣваящєса ѡ востанїи твоѡмъ, хрѣтѣ, ѡсѡд же вѣдѣша аггѡла предстѡваша и глгѡлюща кз нїмъ: что ѣщєте живѡгѡ съ мѣртвѡмн, нѣсть здѣ но востѡ, ѡувѣдѣвше же твоѡе воскреснїе, тѣмже радѡющєса, похвѡльна живонѡсномѣ грѡбѣ твоѡмѣ копїахѣ, глгѡлюще: Радѡнїса, живонѡсный грѡбе, ѣакѡ вѣ тебе хрѣтѣ всѣльшѡса, подземнѡа ѡустрѡшнїшасѡ. радѡнїса, ѣакѡ тогда ѡдъ прѣпетѡмъ ѡздаваше мѣртвѡм, ѡхже ѡ вѣка ѡмѣаше. радѡнїса, [с. 22] ѣакѡ востанїемъ хрѣтовѡмъ всн ѡживѡтвѡрїхомсѡ. радѡнїса, ѣакѡ ѡзъ тебе востѡвшѣ хрѣтѣ: навѣче дѡмѡ глгѡлатн: гдѣ мѡй и бгѣ мѡй. радѡнїса, ѣакѡ востанїемъ хрѣтовѡмъ, всѡ тѡвѡрѣ радѡстѣ ѡбрѣтє. радѡнїса, и ты ѡрїмадѣн, ѣакѡ таковѡе сокровнїце своѡей ѡградѣ стѡжалѡз ѣсн. Радѡнїса, грѡбе живонѡсный, ѡзъ негѡже хрѣтѡсѣ воскресє.

Кондакъ 3.

Кз стѡрѡстн твоѡей, гдн, не терпѣ снцє беззакѡннѡх неїстѡвстѡва, свѣтѣ своѡй сокрѣ, и завѣса црѣковнѡа раздрѡса, вѣ живонѡснѣмъ грѡбѣ тебе положѣнѣ бѣвшѣ, землѡа тѡсѡщнїсѡ, молѡшєса поглѡтїтн законпрѣстѣпнѡх, но ты [с. 23] ѣакѡ бгѣ воскресє со слѡвоу, и всерѡднаго ѡдѡма воздѡнїгѣ съ собоу, тѣмже воскресшємѣ бгѣ копїемъ: ѡллилѡїа.

Їкосъ 3.

Мѡ воскреснїи твоѡмъ, хрѣтѣ, лѡцѣ и клеѡпѣ ѡвнїсѡ на пѡтн, спѡтѣшєствѡвѡа тѣмъ вѣсѣдѡющѡмъ кз себѣ, прїкљѡчшнхѡ тебе вѣсѣхъ вѡцѣ, тѣмже и поносїмъ ѡ нїхъ бѡвѡешн, ѣакѡ ѣдннѣ прншѣльствѡвѡ[н] ко ѡерлїмъ, ты же ѣакѡ бгѣ ѡже ѡ себѣ прѣрѡчєствѡвѡ ѡкрѡлѡз ѣсн, тѣмже ѡ нїхъ познѡлсѡ ѣсн ѡмъ вѣ прѡломлѣнїи хлѣба, ѡснѡдѡже радѡстїю возвѡратншасѡ ко ѡерлїмъ, ѡчннїкѡмъ твоѡе воскреснїе и ѡвлѣнїе блгѡвѣстѡвѡюще, тѣмже всн кѡпнѡ поклонншасѡ, и [с. 24] твоѡмѣ живонѡсномѣ грѡбѣ воспѣвахѣ: Радѡнїса, живонѡсный грѡбе, ѣакѡ

нѣнагѡ хлѣба, хрѣта, всѣмъ пицѣ даюцагѡ, въ себѣ прїалъ єси. радѣица, иже хрѣта, ѣкѡ црѣ спѣца, въ себѣ вмѣстїти возмѣже. радѣица, ѣкѡ иъзъ тебѣ востаѣшъ хрѣтѣ, нѣсѣ и земаѣ ѡговѣстїѣ исполнишаца. радѣица, ѣкѡ тобою иѡдѣе тогда посрамлени бѣша. радѣица, ѣкѡ не ктомѣ мѣгѣтъ законопрестѣпницы ѡклеветѣти хрѣтово воскресїе. радѣица, ѣкѡ тобою апѣльскїи ликѣ, исполница всѣкѣѣ радѣсти. Радѣица, животворѣный грѣбе, иъзъ негѡже хрѣтосъ воскресѣе.

Кондакъ и.

Мроповѣдницы бѣгонѣнїи твоемѣ [с. 25] востѣнїю, послани бѣша хрѣтѡвы апѣлы, въ вселѣннѣю тебѣ проповѣдаша истиннаго бѣга, тѣмѣже всѣхъ вѣрныхъ научїша тебѣ творцѣ и вѣцѣ воспѣвѣти агѣльское пѣнїе: **Аллилуїѣ.**

Їкосъ и.

Мо востѣнїи твоемѣ, хрѣтѣ, єже иъзъ грѣба, прїидѣ марїѣ магдалїна єще сѣщи тѣмѣ на грѣбѣ, и вїдѣ каменъ ѡ грѣба ѡвалѣнъ, тѣмѣже скорѡ шѣдше ко оѣчнїкѡмъ гѣгѣлаше: ѣкѡ вѣдѣша гѣда моєгѣ ѡ грѣба, ѡсѣдѣ же пѣтрѣ ѣкѡ тепѣншїи оѣчнїкѣ вѣрою съ иѡанномѣ ко грѣбѣ текѣста, и прїнїкше ко грѣбѣ, вїдѣша рїзы єдїны лежѣца, и разѣмѣвше воскресїе твоѣ, тѣмѣже похвѣльнаѣ животворѣномѣ грѣбѣ [с. 26] вопїѣхѣ: Радѣица, животворѣный грѣбе, ѣкѡ въ тебѣ хрѣтѣ затворѣнѣ бѣвшѣ, и пренеспѣднимъ свѣтѣмъ возсїѣл. радѣица, ѣкѡ каменѣ ѡ тебѣ ѡвалѣнѣ бѣвшѣ, каменосердѣчны ѣзыцы ѡбыкѣша гѣгѣлати, вѣистиннѣ воскресѣе хрѣтосъ. радѣица, ѣкѡ оѣснѣвшѣ плѣтїю бѣгѣ въ тебѣ трїднѣвноѣ. радѣица, ѣкѡ ѡ вѣка оѣснѣвшыѣ вѣчнымъ снѣмѣмъ возвѣдѣлѣ єси. радѣица, ѣкѡ иъшѣдѣ и воскресїе всѣмъ дарѣл. радѣица, ѣкѡ пресвѣтлоѣ сѣнце всѣмъ возсїѣл, и всѣ мїрѣ просвѣтїи. Радѣица, животворѣный грѣбе, иъзъ негѡже хрѣтосъ воскресѣе.

Кондакъ ѿ.

Рѣкое същество аггльское и члвчское оуднвѣа, великомѣ
твоемѣ [с. 27] вочлвччѣнїю, и еже ѡ насѣ смотрѣнїю,
непрїстѣпнаго бо ѣакѡ бга, зрѣхѣ беззаконнымъ прїстѣпна,
распѣтаго же и погребѣнна, и воскресша во славѣ, тѣмже ти ѣакѡ
творцѣ и влцѣ воспѣваемъ: **Аллилуїа.**

Ўкосъ ѿ.

Нѡвѣ показа твѣрѣ воскреснїемъ твоимъ, хрѣтѣ, печѣлти грѣба не
вредѣвъ, ѣакоже и двѣ въ твоемъ рѣтѣ, тѣмже почитѣю
стѣрѣть твою, и погребѣнїе славы, и славномѣ твоемѣ воскреснїю
покланѣемѣ вѣрою, блгодѣрнаѣ прїносимъ твоемѣ грѣбѣ глгѡлюще:
Рѣдѣа, живонѡснѣ грѣбе, ѣакѡ и зѣ тебе хрѣтѡсѣ воскресѣ, и *вѣсь мїръ*¹¹
ѡновнѣ. рѣдѣа, ѣакѡ ѡ тебе [с. 28] ѡвалѣнный камѣнь, ѣдова вратѣ и
верѣнѣ сотрѣ. рѣдѣа, ѣакѡ и зѣ тебе всемїрное возѣа елнцѣ. рѣдѣа, ѣакѡ
въ тѣбѣ хрѣтѣ возлѣгшѣ, пренїподнѣа вострѣпетѣашѣ. рѣдѣа, иже дрѣвле
ѣдѣ прїѣтѣ мѣртвѣа, тогда живнѣ не вѡлею ѡдѣстѣ. рѣдѣа, мѡлнїе
бнѣсѣра вѣтѣвеннагѡ, въ малѣ въ себѣ, хрѣта, скрѣвшн. **Р**ѣдѣа, грѣбе
живонѡснѣ, и зѣ негѡже хрѣтѡсѣ воскресѣ.

Кондакъ ї.

Землѣ оубѡа и оумолчѣ, тебе творцѣа своегѡ зрѣцн, во грѣбѣ въ
малѣ лежѣа, ѣдѣ же трѣпетомъ и здалѣше мѣртвѣа, стѣрахомъ
дерѣавѣ твоѣа, восхѡдѣ тѣбѣ егѡже ко оцѣ готѡвлѣашѣа, [с.
29] егѡже никакоже не ѡлѣчѣа, тѣмже всн поѣмъ: **Аллилуїа.**

Ўкосъ ї.

Марїа ѣакѡ теплѣнша ко хрѣтѣ вѣрою, сѣлѡ рѣнѣ прїидѣ ко
грѣбѣ твоемѣ спѣе, тѣмже сподѡбнѣа аггльскагѡ вндѣнїа:
нѣстѣ зѣдѣ, но востѣа глгѡлющн: ѡнѡдѣже и самъ себѣ
ѣвлѣетѣ ѣакѡ бгѣ, тѣмже блговѣстїе ѣвлѣашѣ, посылѣетѣа твоимъ
оучннѣамъ, восхѡдѣ ко оцѣ ѡвѣщѣавѣющѣ, тѣмже радѡстн оучннѣцѣ

^{11*} у изворнику: всегѡ мїра.

напѣлншлѣ кѣпнѣ сѣ мѣронѣснѣамнѣ, живонѣснѣомѣ грѣбѣ похвѣльнѣа
прннѣшѣхѣ глѣгѣлюѣе: Рѣдѣнѣа, живонѣснѣый грѣбе, рѣнѣскнѣмѣ двѣрѣмѣ
ѡверзѣнїе. рѣдѣнѣа, ѣакѣ ѣдѣ не вѣлею ѣстннѣствѣетѣ глѣгѣлѣ: [с. 30] оѣне
мнѣ бѣше сѣа мѣрїнна не прѣѣчнѣ. рѣдѣнѣа, сѣ ѣда плѣннѣвѣ, и нѣннѣый ѣрѣлнѣмѣ
нѣспѣлннѣвнѣый. рѣдѣнѣа, ѣакѣ самѣгѣ ѣгнѣа, сѣа вѣжїа, ѣакѣ спѣаца вѣ тѣбѣ
прѣѣлѣзѣ сѣнѣ. рѣдѣнѣа, ѣакѣ прѣрѣчѣствїа вѣ тѣбѣ свѣшѣаа, оѣнѣ и почнѣ
ѣакѣ лѣвѣ, и кѣтѣ вѣзвѣннѣетѣ и. рѣдѣнѣа, ѣакѣ самѣвлѣстнѣомѣ собѣю вѣстѣа
ѣакѣ бѣзѣ. Рѣдѣнѣа, живонѣснѣый грѣбе, и зѣ негѣже хрѣтѣсѣзѣ вѣскрѣе.

Вондѣкѣ ѣи.

Иако прѣїде сѣе ко оѣчннѣкѣомѣ своїмѣ, мнѣрѣ дѣрѣа и мѣ, тѣмѣже
и влѣстѣ дѣкѣ ѡпѣацѣтнѣ грѣхнѣ, рѣклѣзѣ сѣнѣ: ѡсѣдѣ же тѣхѣ
пѣсылѣешнѣ, прѣповѣдѣатнѣ тѣвоѣ сѣже и зѣ мѣртѣвнѣхѣзѣ вѣскрѣнїе,
ѡнѣ же шѣдѣше [с. 31] на дѣннѣша ѣзѣыкнѣ, зѣвѣтнѣ вѣскрѣешѣемѣ бѣзѣ: **А**ллѣа дѣа.

Їкоєзѣ ѣи.

По вѣстѣаннѣ тѣвоѣмѣ, хрѣтѣ, сѣже и зѣ мѣртѣвнѣхѣзѣ ѣавнѣа сѣнѣ
оѣчннѣкѣомѣ своїмѣ, тѣгда сїмѣнѣмѣ пѣтрѣмѣ рѣклѣзѣ сѣнѣ: сїмѣнѣе ѣѣннѣнѣ
лѣбннѣшнѣ лн мѣа, ѡнѣ же пѣказѣа *дѣрѣгѣе лѣбѣвнѣое,*¹² ѡ
дѣрѣзѣмѣ же оѣчннѣцѣмѣ вѣпрѣшѣашѣ, сѣгѣ рѣднѣ цѣркѣнѣ своѣй пѣрѣвопрѣтѣольннѣкѣ
оѣстрѣаешнѣ, ѡсѣдѣ же ѣакѣ внѣдѣшѣа тѣбѣ бѣа вѣскрѣешѣа, тѣмѣже
похвѣльнѣа живонѣснѣомѣ грѣбѣ тѣвоѣмѣ вѣпѣѣахѣ: Рѣдѣнѣа, живонѣснѣый
грѣбе, ѣакѣ и зѣ тѣбѣ хрѣтѣсѣзѣ прѣшѣдѣзѣ, на нѣсѣа пѣтѣ нѣамѣ сѣтѣворнѣ.
рѣдѣнѣа, ѣакѣ вѣ тѣбѣ пѣлѣжѣннѣый хрѣтѣсѣзѣ, ѣажѣ¹³ ѡ вѣѣка мѣртѣвнѣа
вѣ[з]стѣавнѣ. рѣдѣнѣа, ѣакѣ [с. 32] вѣстѣавшнѣмѣ тѣгда вѣѣчннѣый живѣтѣ
дѣровѣа. рѣдѣнѣа, ѣакѣ крѣтѣзѣ и вѣскрѣнїе вѣ тѣбѣ пѣзнавѣетѣа и
прѣславлѣетѣа. рѣдѣнѣа, ѣакѣ тѣобѣю и же ѡ кѣстѣвднѣ вѣскрѣннїю на дѣннѣшлѣа.
рѣдѣнѣа, нѣстѣочннѣчѣ¹⁴ вѣжѣтѣвннѣхѣзѣ пѣзнѣаннїй. Рѣдѣнѣа, живонѣснѣый грѣбе,
и зѣ негѣже хрѣтѣсѣзѣ вѣскрѣе.

^{12*} у „Октоїху“ на снѣчнѣомѣ мѣсту (11. јутѣрѣа јѣванѣѣлѣска стнѣхнѣра, глѣс 8): дѣрѣголѣвнѣое.

^{13*} у нѣзѣворннѣку: и же.

^{14*} у нѣзѣворннѣку: нѣстѣочннѣкѣ.

Кондакъ ѿ.

Жѣтвенное ѣже ѡ насѣ смотрѣнїе славаще, *страсти твоѡ¹⁵ почитаемѣ, и бжѣтвенномѣ твоємѣ воскреснїю поклоняемѣ, и ѣже ѡ землїи къ нбномѣ родителю, ѡ землїи преславное твоѡ вознесѣнїе прославляюще, молимѣ: пресѣгѡ твоегѡ дха не ѡнми ѡ насѣ, да воспѣваемѣ тебе ѡкакѡ творцѣ и влцѣ: **Аллилуїа.** [с. 33]

Ўкосѣ ѿ.

На горѣ ѣлеѡнскѡю ѡкакѡ возшелѣ ѣси ѡчѣе сїанїе, тогда пресвѣтлый ѡблакъ тебе подѣтъ пѣ зрѣще оѣчици твоѡ всесїальне, и аггїи оѣбѡ твоѡ гдн, апломѣ глголахѣ: мѣжїе галїейстїи, что стонтѣ зрѣще на нбѡ; *сїи ѣгоже¹⁶ вїднѣе возносѣшѣ, такѡ пакн прїидѣтъ сѣ плѡтїю, ѡны же радостїю хвалаще тебе истиннаго бга: тѣмже вси живонѡсномѣ твоємѣ грѡбѣ, въ немже *положїсѣ и костѣ,¹⁷ ѡкакѡ ѡдшевлѣн[н]ѣ, похвалѣ принѡсимѣ глголюще: **Радѣсѣ,** живонѡсный грѡбе, ѡкакѡ ѡзѣ тебе незрѣченнїи свѣтъ хрѣтѡсѣ возсїѡ, и всю зѣмлю просвѣтїи. **Радѣсѣ,** ѡкакѡ ѡзѣ тебе [с. 34] хрѣтѣ воскресшѣ, радѣсѣ мѣронѡснїе слышавше. **Радѣсѣ,** ѡкакѡ црѣ црѣтвѣдѡщихѣ, и гдѣ гдѣтвѣдѡщихѣ, покѡнѣе бѣлѣ ѣси. **Радѣсѣ,** ѡкакѡ ѡмѣлѣ ѣси въ себѣ содержѣщаго всѣцѣскаѡ. **Радѣсѣ,** ѡкакѡ мѣдрїи ѡдѣсѣ твоѡ ѡбѣдѣша, ѡкакѡ не ѡмѣше что ѡ воскреснїю глголати. **Радѣсѣ,** ѡкакѡ твоѡ апльскїи ликѣ радость ѡверѣте. **Радѣсѣ,** живонѡсный грѡбе, ѡзѣ негѡже хрѣтѡсѣ воскресѣе.

Кондакъ ѿ.

Пресѣтїи и живонѡсный грѡбе хрѣтѡвѣ, всеѡ землїи ѡсѣнїе, тебе ѡкакѡ ѡдшевлѣннѣ предѣстоѡще молимѣ, ѡже въ тебе возлѣгшемѣ, и трїднѣвнѡ со славою воскресшемѣ, хрѣтѣ бгѣ нашѣмѣ: ѡзѣбнїи¹⁸ [с. 35] ѡзрѣдноѣ достоѡнїе своѡ, ѡ глѣдѣ, гѣбнїтельствѣ, трѣса же и потѡпа, и всѣкѣѡ смертонѡснїѡ рѡны, и

¹⁵* у изворнику: страсти твоѡѡ.

¹⁶* у изворнику: сїи ѡкоже.

¹⁷* боље: положїсѣ и костѣѡѡ ѣси.

¹⁸* у изворнику: и ѡзѣбнїи ты ?

*бл҃гочѣтнѣомѣ и хрѣтолюбнѣомѣ (на)рѣдѣ нашемѣ*¹⁹ ... [и́мѣкѣ] даровати мѣрѣ, и покорити подѣ нѣзѣ (εγω) борѣцихѣ насѣ, ѣакѣ вси кѣ тебѣ копіемѣ, ѣакѣ влѣцѣ и творцѣ нашемѣ: **Іллиѣдѣа.**

[Трѣжды сѣе гл҃го́лн.]

[Тѣже пакн и́косѣ ѡ-и: **Іг҃лѣ** предстѣтель сѣ нѣсѣ сошѣдѣ:

И пакн кондѣкѣ ѡ-и: Сѣ высотѣ на зѣмлю:]*²⁰

Пѣснь з. Ірмѣсѣ:

Не послѣжнѣша тѣвѣри [бѣгомѣдрѣи пѣче создѣвшагѣ, но ѡгненное прецѣнѣе мѣжеекн попраѣше, радѣвахѣсѣ поѣще: препѣтнѣ ѡцѣсѣ гдѣ и бѣзѣ, бл҃гѣенѣ сѣи].

Тебѣ ѣакѣ положѣнѣ бѣвѣшѣ ко грѣбѣ, хрѣтѣ, сѣщымѣ ко ѣдѣ свѣтѣтѣ возрѣлѣ: ѣдѣмѣ же дрѣвле свѣзанѣ,*²¹ копіѣше тнѣ: бл҃гѣено и́ма тѣвоѣ, члѣвѣколюбѣче.

Премѣдрѣ хрѣтѣ члѣвѣка создѣлѣ сѣи по своемѣ ѡбразѣ и по подѣбѣю, но ѣакѣ врагѣ лѣкѣвнѣ ѡ тебѣ чѣжда [с. 36] сотворѣ ма, и вѣ тлѣо вѣдѣ ма, но шѣдѣ вѣ пренспѣднѣа зѣмлѣ пакн вѣбѣднѣши вѣ рѣи, зѣвѣща: бл҃гѣенѣ бѣзѣ ѡтѣсѣцѣ нашнѣхѣ. **Слѣва:**

Нѣсѣа не ѡстѣавлѣ на зѣмлю снѣде снѣзѣ и слѣво вѣжѣе, и ко ѣдѣ сошѣдѣ ѣакѣ снѣленѣ, снѣсе всѣхѣхѣ, и́же тебѣ и́збѣвнѣтелю вѣвѣрнѣо зѣвѣщнѣхѣ: бл҃гѣенѣ бѣзѣ ѡтѣсѣцѣ нашнѣхѣ. **И нѣнѣ, [бѣгороднѣченѣ]:**

Бѣзѣ тлѣ чѣтѣю, вси вѣвѣрнѣи знѣюще, бл҃гочѣтнѣо копіемѣ тнѣ, бѣгороднѣтельнѣце: радѣшѣсѣ, бл҃гѣена тѣи вѣ женѣхѣ, и плѣдѣ чрѣва тѣвоегѣо препрослѣвленѣ ко всѣмѣ вѣкѣнѣ.

Пѣснь и. Ірмѣсѣ:

Ѡтѣрокн бл҃гочѣтнѣвнѣмѣ [вѣ пѣщнѣ рѣжѣтѣвѣо бѣгороднѣчо снѣсло сѣтѣ: тогдѣ оѣбѣ ѡбразѣемѣе, нѣнѣ же дѣнѣствѣемѣе, вселѣннѣю всю козѣвнѣзѣетѣ пѣтнѣ тебѣ: гдѣа по́нѣте, дѣла, и превѣозносѣте сѣгѣо ко всѣмѣ вѣкѣнѣ].

^{19*} у изворнѣку: бл҃гочѣтнѣвнѣмѣ и хрѣтолюбнѣвнѣмѣ цѣрѣмѣ нашнѣмѣ.

^{20*} наш додѣтак, нема у изворнѣку.

^{21*} или: свѣзанный.

Арѣвле сведе ма въз тлѡ, престѹплѣнїа радн, жизнѡдавче, ѣкѡ во ѣдѣ
 асошѣдѣ и ѿ нстлѣнїа свѡбодїлѣ [с. 37] ѣсн: тѣмже тевѣ, спїсїтелю
 мїра,^{*22} вопїемъ: бл҃гвїте всѧ дѣла гднѧ гдѧ.

Менѣ оумѣршагѡ грѣхѡмъ, вл҃ко, оумѣрша менѣ радн стрѣстн
 вкѹсївѣ, да ма^{*23} пакн ѡжнвѣшн, зовѹща тевѣ, всѣхъ вл҃цѣ:
 бл҃гвїте, поїте гдѧ.

[Припѣвъ:] Бл҃гвїмъ оца, и снѧ, и сп҃агѡ дх҃а, гдѧ.

За мїрѣ заклѧла ѣсн, слѡве, и во грѡбѣ ѣкѡ мѣртѣмъ положїла
 вѡлею, иже ѿ вѣка во грѡбѣ спл҃щїа, воскреснїи^{*24} чл҃вѣколюбче.

И нынѣ, [б҃городиченъ]:

Твоїмъ ржѣтвѡмъ, б҃гоневѣсто вл҃цѣ, смѣртъ оумертвнѣла, и ѣдѣ
 нспровѣрженъ вѣстѣ, и чл҃вѣческїй рѡдъ нзбѧвленъ вѣвѣ, бл҃годѧрнѡ
 [с. 38] поѣтъ: бл҃гвїте всѧ дѣла гднѧ гдѧ.

Пѣснь д. Ірмѡсъ:

Всѧкъ земнорѡднїй [да възиграѣтѣ, дх҃омъ просѣщѧемъ, да
 торжестѣветъ же безплѡтнѣхъ оумѡвѣ ѣстество, почнтѧющее цїѣнное
 торжество б҃гомѣре, и да вопїетъ: радѹнѣла, всебл҃женнаа вѣце, ч҃таа
 принодѣо].

Поносною твоєю стрѣстїю, хр҃тѣ, ѡбезчѣствованнагѡ всерѡднагѡ адѧма
 воскресїлѣ ѣсн, чл҃вѣколюбче: воскреснїемъ же своїмъ вселѣннѡю,
 хр҃тѣ, просѣтїлѣ ѣсн: тѣмже спїсїтельнѡю стрѣстѣ твоѡ почнтѧю, и
 воскреснїю поклонѧемѣ, чл҃вѣколюбче.

Рѡ грѡбѣ вселїла чл҃вѣколюбче вѡлею, и ѣдѣ плѣнїлѣ ѣсн, и воскресѣ
 ѣкѡ б҃гѣ, пѹть творѧ чл҃вѣкомъ въз рѧн, славащнхъ твоѡ
 трндѣвное востѧнїе. **Слѡва:**

^{22*} у изворнику: мїровн.

^{23*} у изворнику: нѣсѣ.

^{24*} или: воскреснїи ?

Тевѣ, хрѣтѣ, триднѣвнѹ и́з гроба воста́вшѹ, всѣ члѣвѣчество ѿ
 и́стлѣніѧ [с. 39] освобо́дїсѧ, и́ торжествѹюще*²⁵ поѣтъ твоѣ
 триднѣвное воста́ніе. **И нынѣ, [вѣтородиченѧ]:**

Гвѣтъ ѿ свѣта, о́чее сі́анїе: и́з дѣвы, хрѣтѣ бже, безъ сѣмене
 возсі́алъ єси: да просвѣтїши, и́же во тьмѣ ѧдовѣ(и)
 ѿдержімыхъ: вѣрою мѣрь твою, вѣѹ, велича́емъ.

Вмѣстѹ свѣтїльна: Гѣтъ гдѣ бѣтъ на́шъ: трїжды, на гл҃сѧ ѿ.

**На хвалїтѣхъ поста́внмъ стїхѹвѧ ѧ,
 и́ поѣмъ стїхѣры самогл҃сны, гл҃сѧ ѿ:**

Днѣсь содержїтъ гробѣ, содержѧщаго рѣкою тѣвѣрь: покрывѧетъ ка́мень,
 покрывшаго добродѣтелїю нѣсѧ: спїтъ живѹтъ, и́ ѧдъ трепѣцетъ, и́
 ѧдѧмъ ѿ о́уз [с. 40] разрѣшѧетсѧ. сла́ва твоемѹ смотрѣнію, и́мже всѧ
 соверші́въ, поко́й вѣчный даровѧлъ єси́ на́мъ ѧкѹ бѣтъ, всесѣ́ое и́з
 мѣртвѹхъ твоѣ коекрѣніе.

Чтѹ зрїмое вїдѣніе; чтѹ настоѧщїй поко́й; црѣ вѣкѹвѧ [и́же]
 ст҃растїю соверші́въ смотрѣніе, во гробѣ сдѣвѹтствѹетъ, но́вое
 на́мъ подаѧ сдѣвѹтство. томѹ возопїимъ: коекрѣнї бже, сдѧдї земли,
 ѧкѹ ты црѣтѹешн во вѣки, неизмѣрнѹ и́мѣѧй вѣлію млѣтъ.

Прїидїте вїдїмъ живѹтъ на́шъ во гробѣ лежѧщѣ, да во гробѣхъ
 лежѧщымъ ѿживїтъ, прїидїте днѣсь сдѧгѹ и́зъ іѹды спѧща
 вїдѧще, прѣрѹчески ємѹ возопїимъ: возлѣгъ [с. 41] о́ушѹлъ єси́ ѧкѹ лѣвъ,
 ктѹ воздвїгнетъ тѧ црѣю; но воста́нн самовл҃стнѹ, да́внї себѣ ѿ на́сѧ
 вѹлею, гдѣн сла́ва тебѣ. **Гл҃сѧ ѿ:**

Просї іѹсїфѣ тѣло іисово, и́ положи є вѣ но́вѣмъ своѣмъ гробѣ:
 подобѧше во ємѹ и́зъ гроба, ѧкѹ ѿ черто́га пройтї. сокрѹшївнн
 держѧвѹ смѣртн, и́ ѿвѣрзнн вратѧ рѧйскѧ члѣвѣкѹмъ, гдѣн сла́ва тебѣ.

^{25*} у изворнику: торжествѹющнхъ.

Слѡва, глѡсѡ ѿ:

Днѣшній дѣнь тѡишо, великій мѡѹсѣй прообразоваше глгола: ѡ блгвѣи бгѡ дѣнь седмый, сѡа во ѡцѣ блгвѣннаѡ сѡбѡтѡ: сѣй ѡцѣ оупокоѣнѡ дѣнь, вѡнѡже почѡ ѡ всѣхѡ дѣлѡ своихѡ ѣдинородный сѡнѡ бжѡи, радѡ ѡже на смѣртѣ [с. 42] смѡтрѣнѡ плѡтѣю сѡбѡтѡтѡвакѡ: ѡ во ѡже бгѣ, пѡки возвратѣвѡ [воскрѣнемѡ, дарѡвѡ намѡ жнвѡтѡ вѣчный,]*²⁶ ѡкѡ ѣдинѡ блгѡ ѡ члѡвѣколѡбѣцѡ. **И нынѣ, [бгѡродичѡ], глѡсѡ ѿ:**

Преблгвѣнна ѣси, бгѣ дѡ, коплѡщнмѡ бо сѡ ѡзѡ тебѣ ѡдѡ плѣнѣнѡ, ѡдѡмѡ воззвѡвѡ, клѡтѡвѡ потрѣбѣнѡ, ѣвѡ свобѡдѣнѡ, смѣртѣ оумѣртѡвѣнѡ, ѡ мы ѡжнхѡмѡ. тѣмѡ воспѣвѡюще копѣемѡ: блгвѣнѡ хрѣтѡсѡ бгѡ, блгѡволивый тѡкѡ, слѡва тебѣ.

Тѡже: Слѡвослѡвѣе великое:

Стѣхѣра, глѡсѡ ѿ

[поѣмаѡ по слѡвослѡвѣю надѡ грѡбѡмѡ гдннмѡ вѡ великѡю сѡбѡтѡ]:

Прѡидѣте оублжнмѡ иѡсѡфа принопѡмѡтнѡго, *вѡ ноцѡи*²⁷ кѡ пѡлѡтѡ пришѣдѡшѡ[го], ѡ жнвѡтѡ всѣхѡ [с. 43] ѡспросѣвшѡ[го]: дѡждѡ мѡ сѡгѡ стѡрѡннѡго, ѡже не ѡмѡтѡ гдѣ глѡвѡ подклѡнѣтѡ: дѡждѡ мѡ сѡгѡ стѡрѡннѡго, ѣгѡже оубчѣнѡкѡ лѡкѡвый ѡ смѣртѣ предѡдѣ: дѡждѡ мѡ сѡгѡ стѡрѡннѡго, ѣгѡже мѡтѡ зрѡщи на крѣтѣ вѣсѡца, рыдѡющи копѡше, ѡ мѡтѣрки крѡчѡше:*²⁸ оубвѡ мнѣ чѡдѡ мѡе! оубвѡ мнѣ свѣтѣ мѡи! ѡ оубтѡрѡба мѡѡ возлѡбѣленнѡ[ѡ], сѡмѡшнѡмѡ бо предрѣчѣн[ѡ]е вѡ црѣкви [днѣсѡ] с[ѡ]бѡсѡтѡ: тѡѡѡ ѣрѣце ѡрдѡжѣе прѡйдетѡ, ѡ вѡ радѡстѣ воскресѣнѡ тѡѡѡѡ плѡчѡ прѣложѡ.*²⁹ покланѡемѡ стѡрѡстѣмѡ тѡѡиѡмѡ, хрѣтѣ. покланѡемѡ стѡрѡстѣмѡ тѡѡиѡмѡ, хрѣтѣ. покланѡемѡ стѡрѡстѣмѡ тѡѡиѡмѡ, хрѣтѣ, ѡ сѡтѡмѡ воскресѣнѡ.

Вѡнѣцѡ, ѡ бгѡ слѡва.

^{26*} има у сѡврѣменѡм рускѡм издаѡиѡмѡ, а у извѡрнѡику испуштѣно.

^{27*} измеѡѣно прѣма сѡврѣменѡм рускѡм издаѡиѡмѡ, а у извѡрнѡику: ѡ ноцѡ.

^{28*} у сѡврѣменѡм рускѡм издаѡиѡмѡ: вѡклѡнѡщѣше.

^{29*} измеѡѣно прѣма сѡврѣменѡм рускѡм издаѡиѡмѡ, а у извѡрнѡику: приложѡ.



✻ НОВИИ СРБЛАНК РАИ ГОДИ КЪ БЛАГРАДѢ. © НОВИ СРБЛАНК 2014. ГОД. У БЕОГРАДУ. ✻